

# Univerzális klíma távirányító (UT-002)



## Használati és kezelési útmutató

# Tartalom

<b>ÁLTALÁNOS TUDNIVALÓK .....</b>	<b>3</b>
<b>BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK.....</b>	<b>3</b>
RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT .....	3
BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK.....	3
TUDNIVALÓK AZ AKKUMULÁTOROKRÓL, ELEMEKRŐL: .....	6
<b>HASZNÁLAT .....</b>	<b>7</b>
SPECIFIKÁCIÓK .....	7
HASZNÁLATI UTASÍTÁS .....	7
ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS .....	13
<b>LESELEJTEZÉS .....</b>	<b>14</b>
A CSOMAGOLÁS LESELEJTEZÉSE.....	14
AZ UNIVERZÁLIS KLÍMA TÁVIRÁNYÍTÓ LESELEJTEZÉSE .....	14

## **Általános tudnivalók**

A Használati utasítás a biztonságra és a használatra vonatkozó fontos utasításokat tartalmazza. Fontos tudnivalókat tartalmaz az üzembe helyezésről és a kezelésről. A termék használata előtt alaposan olvassa el a használati útmutatót, különösen a biztonsági előírásokat. A használati útmutató figyelmen kívül hagyása súlyos sérülésekhez vagy a termék károsodásához vezethet. A használati útmutató az Európai Unióban érvényes szabványok és szabályok alapján készült.

Őrizze meg a használati útmutatót. A terméket csak a leírtaknak megfelelően és a megadott alkalmazási területeken használja. A termék harmadik fél számára való továbbadása esetén kézbesítse vele annak a teljes dokumentációját is, beleértve a Kezelési útmutatót.

A Használati és kezelési útmutatóban szereplő képek csak illusztrációk.

## **Biztonsági tudnivalók**

### *Rendeltetészerű használat*

Az eszközt kizárólag a használati útmutatójában leírtaknak megfelelően használja. Bármely más használat rendeltetésellenes használatnak minősül, anyagi kárt és/vagy személyi sérülést okozhat. A termék nem játékszer, gyerekek kezébe nem való. Ne működtesse a készüléket felügyelet nélkül!

A gyártó és a forgalmazó a rendeltetésellenes vagy hibás használatból eredő károkért nem vállal felelősséget.

### *Biztonsági figyelmeztetések*

Használatba vétel előtt olvassa végig a Kezelési útmutatót. Ennek a Kezelési útmutatónak a be nem tartásából fakadó károk esetén érvényét veszíti a szavatosság/garancia. A következményi károkért nem vállalunk felelősséget!

A szakszerűtlen kezelésből, vagy a biztonsági előírások figyelmen kívül hagyásából eredő tárgyi vagy személyi károkért nem vállalunk felelősséget. Ilyen esetekben érvényét veszti a szavatosság/garancia.

Biztonsági és engedélyezési okokból (CE) a termék önkényes átalakítása és/vagy módosítása nem megengedett. Ne szerelje szét a készüléket!

Ha úgy látja, hogy megsérült a készüléke, többé már ne használja, hanem vigye el szakszervizbe, vagy juttassa el a legközelebbi szelektív hulladékgyűjtő helyre.

Tartsa be azoknak a készülékeknek a használati útmutatóját és biztonsági előírásait is, amelyekhez ezt a készüléket csatlakoztatja.

A tűzeset és az áramütés elkerülése érdekében óvja a készüléket a rácseppenő és ráfröccsenő víztől, és soha ne tegyen folyadékkal teli tárgyat – például virágvizet – a készülékre. A készülékházba beszivárgó víz vagy más folyadék rövidzárlatot okozhat. Ne merítse víz vagy bármilyen más folyadék alá! Ügyeljen rá, hogy ne kerüljön víz, illetve más folyadék a készülékházba!

Kerülje el a következő kedvezőtlen környezeti körülményeket a felállítási helyen vagy szállítás közben: Nedvesség vagy túl nagy páratartalom. Extrém hideg vagy hőség, közvetlen napsugárzás. Por vagy éghető gázok, gőzök, vagy oldószerek jelenléte. Erős rezgés, ütődés, ütés. Erős mágneses mezők, pl. gépek vagy hangszórók közelében.

Az elemeket és az elemet tartalmazó berendezéseket ne helyezze el olyan helyen, ahol sugárzó hőnek – például napfénynek vagy tűznek – vannak kitéve.

Bánjon óvatosan a készülékkel, lökés, ütés, vagy már kis magasságból való leejtés következtében is megsérülhet.

Ha a terméken sérülés, deformálódás látható, akkor ne használja tovább.

## **Sérülésveszély!**

Ne használja a terméket, ha valamilyen károsodást észlel! Ellenőrizze, hogy valamennyi alkatrész szakszerűen van összeszerelve! Szakszerűtlen szerelés esetén sérülésveszély áll fenn.

## **Figyelem!**

Veszélyes a gyermekekre és a korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyekre (például az idősebb emberekre, és azokra, akik nincsenek fizikai vagy szellemi képességeik teljes birtokában) vagy azon személyekre, akik nem rendelkeznek megfelelő tapasztalattal és tudással (például a nagyobb gyerekekre).

## **Figyelem!**

Ne tegye ki a készüléket szélsőséges hőmérsékletek hatásának, vagy erős mechanikai igénybevételeknek! Ellenkező esetben a termék deformálódhat.

A terméket semmiképp nem javíthatja, másképp nem garantálhatjuk a megfelelő működését. Ezen utasítás figyelmen kívül hagyása a garanciát megszünteti.

NE helyezze a készüléket hőforrás közelébe!

## **Figyelmeztetés! Élet- és balesetveszély kisgyerekek és gyerekek számára!**

Soha ne hagyja a gyerekeket felügyelet nélkül a csomagolóanyagokkal! A tasakok és fóliák nem játékszerek. Ügyeljen arra, hogy gyermeke ne húzza a fejére, vagy le ne nyelje a részeit.

A csomagoló anyagok által fulladásveszély áll fenn. A gyerekek nem képesek felismerni a készülék használatával fellépő veszélyeket.

Tárolja a terméket a gyerekek számára nem elérhető helyen! Az apró alkatrészeket ne hagyja gyermekek közelében, mert azok fulladást okozhatnak!

## *Tudnivalók az akkumulátorokról, elemekről:*

1. Soha ne dobja a terméket tűzbe. Az elemek révén tűz- és robbanásveszély állhat fenn.
2. A kifolyt vagy sérült elemek/akkuk a bőrrel való érintkezéskor felmarhatják a bőrt, használjon ezért ilyen esetben megfelelő védőkesztyűt. Az elemből kiszivárgó folyadék kémiaiilag nagyon agresszív. A tárgyakat vagy felületeket, amelyekkel érintkezésbe kerül, erősen károsíthatja.
3. Amennyiben az elemből származó folyadék a bőrre vagy szembe kerülne, az érintett testrészt öblítse le vízzel és forduljon orvoshoz.
4. Lenyelés veszélye! A kisgyermek az elemet lenyelheti, fulladás veszélye fenyeget. Az elemeket ezért tárolja gyermekektől távol!
5. Ügyeljen a helyes polarításra plusz (+) és mínusz (-)
6. Amennyiben az elem kifolyt, használjon védőkesztyűt és tisztítsa ki az elem-rekeszt száraz ruhával.
7. Az elemeket védje a túlságos hő ellen.
8. Az elemeket nem szabad feltölteni sem rövidre zárni.
9. Amennyiben a készüléket hosszabb ideig nem használja, vegye ki az elemeket a rekeszből.
10. Használjon azonos, vagy egyenértékű elemeket.
11. Mindig egyszerre az összes elemet cserélje.
12. Az elemeket tilos szétszedni vagy zúzni!

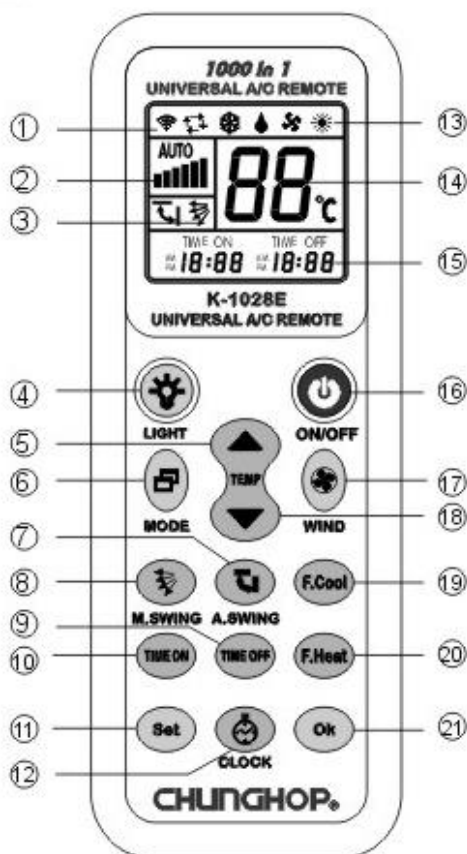
# Használat

## *Specifikációk*

- Anyag: Műanyag
- Méret: 133 x 50 x 23 mm
- Tápellátás: 2 x AAA elemmel (nem tartozék)
- Hatótávolság: 8 m
- Beépített óra és időzített ki-be kapcsolás

## *Használati utasítás*

1. Jelküldés
2. Ventilátor megjelenítése
3. Fújási irány megjelenítése
4. Háttérvilágítás
5. Hőmérséklet + gomb
6. Mód kiválasztási
7. Automata fújási irány
8. Fújási irány beállítása
9. Időzítés kikapcsolása
10. Időzítés bekapcsolása
11. Beállítás
12. Óra funkció
13. Bekapcsolt állapotjelző
14. Hőmérséklet megjelenítése
15. Modell száma
16. Ki-bekapcsolás
17. Ventilátor
18. Hőmérséklet – gomb
19. Gyors hűtés
20. Gyors melegedés
21. Megerősítés



## Elemek behelyezése

1. Távolítsa el a termék hátoldalán található elemtartály fedelét és helyezzen bele két darab AAA elemet, ügyelve a megfelelő polarításra.
2. Helyezze vissza az elemtartály fedelét, ekkor az idő megjelenik az LCD kijelző bal alsó sarkában.

## A távirányító beállítása












A távirányító 3 beállítási móddal rendelkezik, amelyek A, B, C jelzéssel vannak ellátva. Ezek közül válasszon a működéshez.



## A: automata gyors keresés

1. Kapcsolja be kézzel a légkondicionálót, a távirányítót pedig tartsa annak fogadó ablaka felé.
2. Nyomja meg a gombot, ami megfelel az Ön készülékének márkájához és tartsa lenyomva, míg hangjelzést nem kap. Engedje el a gombot és a beállítás sikeres.

## Támogatott márkák

 <b>ON/OFF</b>	 <b>TEMP</b>	 <b>TEMP</b>	 <b>WIND</b>	 <b>MODE</b>	 <b>M.SWING</b>
GREE\Haier	MD\TOSHIBA /CHANGHONG	SHARP\ KELONG	MITSUBISHI /OTHER	LG\ SAMSUNG	HITACHI\ Panasonic
 <b>A.SWING</b>	 <b>TIME ON</b>	 <b>TIME OFF</b>	 <b>F.Cool</b>	 <b>F.Heat</b>	
SANYO\ HISENSE	CHIGO\ DAIKIN	FUJITSU\ GARRIER	CHUNLAN /AUX	SHINCO\ AUCMA	

## B: Manuális beállítás

1. Kapcsolja be a légkondicionálót, keresse meg annak típusát a táblázatban és az ahhoz tartozó kódot. Pl. Haier

BRAND	CODE
HAIER	001-019

2. Tartsa a beállítás gombot lenyomva (kb. 3 másodpercig), míg a kód el nem kezd villogni a kijelzőn. Nyomja le a hőmérséklet szabályzó gombot addig, míg a kívánt érték meg nem jelenik. Mikor a kód megegyezik, a kondicionáló működésbe lép.

3. Nyomja meg az OK gombot és a kód nem fog tovább villogni.
4. Tesztelje, hogy a távirányító gombjai jól működnek-e. Ha igen, a beállítás sikeres. Ha nem, ismételje meg a 2. és 3. lépést.

### **C: Digitális automata keresés**

1. Kapcsolja be a készüléket, tartsa a távirányítót annak fogadó panelje felé.
2. Tartsa lenyomva a beállítás gombot (kb. 6 másodpercig), míg a kondicionáló típus kódja meg nem változik, ezzel jelezve, hogy belépett a programba.
3. Tesztelje, hogy a gombok funkciói jók-e. Ha igen, elkészült a beállítás, ha nem, akkor nyomja le a beállítás gombot, hogy folytassa a keresést.

### **Idő beállítás**

- Nyomja meg az óra gombot (3 másodpercig), az idő beállítás módba való belépéshez. Az óra ekkor villogni kezd.
- A hőmérséklet + és – gombbal tudja a pontos időt beállítani.
- Nyomja meg újra az óra gombot, hogy kilépjen a beállításokból.

### **Hasznos tippek:**

- Akkor hatásos a távirányító, ha a készülék érzékelője is jól működik.
- Ha sokáig nem használja a távirányítót, távolítsa el az elemeket.
- Ha nem megfelelően használja a távirányítót, azzal károkat okozhat. Ebben az esetben vegye ki az elemeket és 35 perc múlva helyezze azokat vissza. Ekkor a készülék újra megfelelően működhet.

## Alkalmazható márkák kódjai

Brand	Code	Brand	Code
ACSONI	980	KTY005	289
ADC	861	LG	600-609
AIDELONG	293-295	LIANGYU	780
AITE	296-299	LIKEAIR	386-387
AKIRA	796-797	LITTLESWAN	453
ALPIN	989-991, 998	LONGHE	861
AMCOR	501, 508, 509, 532, 973, 978, 979	LOREN-SEBO	801-803
AMICO	982	MCQUAY	790-795
AOKE	301-302	MD	040-059
AOLI	300	MEILING	389-390
APTON	862	MINGXING, BOYIN	290
AUCMA	210-229	MITSUBISHI	551-599
AUX	180-199	MITSUKA	904
BADJUE	299	NATIONAL	660-690
BEIJINGJINGDIAN	304	NIKKO	810-811
BIG-THUMB	331	NISO	398-399
BOERKA	305-306, 630	NISO	497
BORLER	307	NORCA	994
BOSHI	310	OLYMPUS	995-996
BOSHIGAO	308-309	OPAL	997
CAIXING	311	OTHER	496, 498, 821-828, 839-999
CHANGFENG	190	PANASONIC	660-689
CHANGFU	835-838	PANDA	464-466
CHANGHONG	060-079	PEREG	998
CHANGLING	312-323	PILOT	902
CHENGYUAN	324	PINSHANG, XINHUABAO	290
CHIGO	080-099	PUYI	862
CHUANGHUA	325-328	QIXING	393
CHUANYAN	861	RAYBO	371-383
COLROLLA	861	RHOSS	903
CHUNLAN	170-179	RICAI	394
CONSUL	993	RIJIANG	395-397
CONROWA	337-341	ROWA	383-385
CORONA	760-769	Sacon	414
CROWN	861	SAMSUNG	610-629
DAEWOO	332-333	SANYO NEC	500-550, 860
DAIKIN	740-759	SANZUAN	190
DAJINXING	329, 330	SAPORO	861
		SAST	450-452

DAKE	861
DAOTIAN	821-824
DELONGHI	900
DIY	044, 090, 092, 095
DONGXIA	334-335
DONGXINGBAO	260-268
DUNAN	336
ELCO	982
ELECTER	981-986
ELECTROLUX	471-474
FEDDERS	878
FEIEDRICH	879
FEIGE	829-830
FEILU	240-249
FERROLT	901
FIRST	864
FRESTECH	270-279
FUJITSU	700-719
GALANZ	140-149
GARRIER	690-699, 890-899
GEER	342-343
GLEE	280
Goldstar	303
GREE	000, 020-039
GUANGDA	345-346
GUQIAO	344
HAIER	001-019
HELTON	863
HEMILTON	095
HICON	391-392
Hisense	230-239
HITACHI	640-659
HONGYI	347
HUABAO	100-109
HUAGAO	348
HUAKE	349-350
HUALING	150-169
HUAMEI	351-352
HUANGHE	353
HUAWEI	281

SENSOR	860
SERENE	499
SHAMEI	400
SHANGLING	403-409
SHANYE	862
SHANXING	401-402
SHARP	720-739
SHENBAO	410-411
SHENGFENG	412
SHENGFENG/FEILU	413
SHINCO	200-209
SHINING	415
SHUANGLU	416-418
SIGMA	447
SOGO	291
SONGLINXIA	862
SONGXING	419
SOVA	292
SOVA	420
SOWA	862-863
SOYEA	421-422
SPEED	987
SRCT	423
STARIGHT-AIRCON	880
SUNBURG	817-820
TADIAIR	501, 508, 509, 532
TADIRAN	501, 508, 509, 532, 630, 969, 978, 979, 991
TAIYA	862
TCL	120-139
TEAC	850-859
TECO	831-834
TIANJINKONGTIAO	424
TIANYUAN	425-428
TOBO	250-269
TONGLI	429-430
TOSHIBA	630-639
TOYO	825-828
TRANE	812-816
UNI-AIR	368-369

HUIFENG	354-356, 357, 360
HYUNDAI	780-789
INYCIN	475-483
JIALE	358
JIANGNAN	359
JIMSTAR	360
JINBEIJING	361-362
JINDA	491-492
JINSONG	363-365
JOHNSO	282
KANGLI	368-370
KELONG	110-119
KLIMATAIR	797-800
KONKA	366-367
KRIS	804-805
KT02_D001	283
KT02_D002	284
KTY001	285
KTY002	286
KTY003	287
KTY004	288

UTTLEDUCK	454-456
WANBAD	431-433
WANGZI	861
WEILI	434-443, 553-576
WEITELI	444
WHIRLPOOL	770-774
WUFENG	445-446
XILENG	448-449
XINGHE	462-463
XINLE	457-460
XILENG	448-449
XINLING	461
XIONGDI	862
YAIR	044, 467-471
YAOMA	470
YIDONG	499
YORK	775-779
YUTU	484-490
ZHONGYI	493-494
ZUODAN	495

## *Ápolás és tisztítás*

A készülék nem igényel karbantartást, tehát ne szedje szét.  
Tisztítás előtt kapcsolja ki a terméket.

Mellőzze a tisztító- és súroló szerek, és a kemény éles tisztító eszközök használatát! A szakszerűtlen tisztítás a termék sérülését okozhatja!

A készüléket gondosan tisztítsa meg pl. egy puha, tiszta ruhával.

## Leselejtezés



### *A csomagolás leselejtezése*

A csomagolást szétválogatva tegye a hulladékba. A kartont és papírt a papír, a fóliát a műanyag szelektív hulladék-gyűjtőbe helyezze!



### *Az Univerzális klíma távirányító leselejtezése*

A terméket az országában érvényes selejtezési előírásoknak megfelelően selejtezze le. A lesejtezés lehetőségeiről tájékozódjon a megfelelő hatóságnál. Amennyiben a termék használhatatlanná válik, a törvényi előírások szerint minden felhasználó köteles elkülöníteni a háztartási hulladéktól és leadni a legközelebbi gyűjtőállomáson. Így biztosítható a kidobott készülékek szakszerű újra hasznosítása és a környezetkárosító hatások elkerülése.



### Elemek felszámolása:

Az elhasznált, teljesen lemerült elemeket a speciálisan megjelölt gyűjtőedények segítségével a különleges-hulladékgyűjtőben vagy az elektrotechnika értékesítőjénél vannak felszámolva. A törvény rendelkezései alapján Ön köteles az elemeket felszámolni. A káros anyagokat tartalmazó elemeken az alábbi jelölések találhatóak: Pb = az elem ólmot tartalmaz. Cd = az elem kadmiumot tartalmaz, Hg = az elem higanyt tartalmaz. Környezetvédelmi szempontból a készülék az élettartama végén nem dobható ki a háztartási hulladékkal. A felszámolást az Ön országában levő megfelelő gyűjtőhelyen kell végrehajtani. A terméket az elektromos és elektronikus berendezések hulladékáról (EEBH) szóló irányelv alapján kell felszámolni. Amennyiben kérdése van, forduljon a megfelelő önkormányzathoz, amelynek hatáskörébe tartozik a felszámolás.

